

Tider: Hvor længe, hvor ofte og hvornår?

Tidsangivelser kan stå i samtlige kasus, så her skal man passe på

→ Hvor længe?

Stiller man spørgsmål om, hvor længe noget varer, står tidsbestemmelsen i akkusativ.

Er kam auf Besuch und blieb **den ganzen Tag**. - Könnten Sie **einen Augenblick** warten?

Wir sind schon **einen Monat** hier. – Ich befinde mich schon **ein Jahr** hier in Dänemark.

Die Krankheit dauerte **eine Woche**, und nachher musste er sich **ein Jahr** erholen.

Es ist **einen Monat her** (her = siden). – Es ist **fünf Jahre her**, dass ich mein Abitur machte.

Det hedder også: **einen Augenblick** eller **einen Moment**. - **Eine Sekunde**, ich komme gleich.

→ Pas på her:

Når man udtrykker en tidsangivelse med **om**, bruger man på tysk **in**, der så styrer **dativ**.

In **einem Monat** bin ich mit meiner Ausbildung fertig.

Ich komme **in einer Stunde**. – Ich komme **in wenigen Minuten**.

OBS: Heute **in acht Tagen** (i dag om 8 dage). - **In der Nacht** ist es dunkel.

OBS. I forbindelse med en dag eller dele af dagen bruges **an + dem = am**

Am Morgen, am Mittag, am Abend. Men det hedder: In der Nacht og um Mitternacht.

→ Hvornår? Bestemt tidsangivelse.

Stiller man spørgsmål om, hvornår noget sker, står tidsbestemmelsen i akkusativ, eller man benytter forholdsorden **an + dem = am**.

Vorigen Montag kamen wir an, und wir reisten schon **den nächsten Tag** weiter.

Am nächsten Tag waren wir dann wieder zurück. **Nächsten Freitag** werde ich 20 Jahre alt.

I 2002 = **im Jahre 2002**.

Datoer angives enten i akkusativ eller med anvendelse af **am**.

Den 1. Juli fahren wir in Urlaub, aber schon **am 7. Juli** müssen wir wieder arbeiten.

→ Hvornår? Ubestemt tidsangivelse.

En betegnelse for ubestemt tidspunkt står i genitiv.

Eines Abends wurde es ein schreckliches Wetter. (I betydningen en tilfældig aften)

Det hedder **eines Tages**, **eines Vormittags** og **eines Nachmittags**.

OBS. Men det hedder **eines Nachts** (grammatisk burde det have været **einer Nacht**)

→ Hvor ofte? Regelmæssigt tilbagevendende tidspunkter.

Er geht **jeden Sonntag** in die Kirche. – **Jeden Montag** haben wir Physik in der ersten Stunde.

Jede Nacht und **jedes Jahr**.

OBS. **Alle 8 Tage** (hver 8. dag) besuchen wir ihn. - **Alle 20 Minuten** haben wir Pause.

Am Morgen eller **morgens**, **am Abend** eller **abends**, **in der Nacht** eller **nachts**.

→ Bemærk følgende udtryk:

I morgen = **morgen**. – I aften = **heute Abend**. – I nat = **heute Nacht**. – I år = **dieses Jahr**.

Bemærk, at man skriver **Abend**, **Morgen** og **Nacht** med stort. (Ny retskrivning)

Übers Wochenende eller **am Wochenende** = i weekenden. **Übers Wochenende** habe ich frei.

Im Jahre 1492 entdeckte Kolumbus Amerika. Ich bin **im Jahre 1985** geboren.

Zu Ostern oder **zu Pfingsten** kommt mein Onkel aus Amerika.

Im neunzehnten Jahrhundert, **im vorigen Jahrhundert**.

In der vergangenen Woche eller **letzte Woche** waren wir im Urlaub in Österreich.

→ I breve skriver man:

Hamburg, **den 24. Dezember** 2001. – München, **den ersten April** 2001.

→ Pas på med **seit**: Man benytter **nutid**, men **oversætter i førnutid**.

Ich befinde mich **seit einem Monat** im Ausland (og jeg er der stadig). **Seit einem Jahr** ist er tot.

Seit einer Stunde sitze ich im Zug (og jeg sidder her endnu). **Seit diesem Jahr** wohne ich hier.